

ИНСТИТУТ ФИЛОСОФИИ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК



Издательский Дом ЯСК



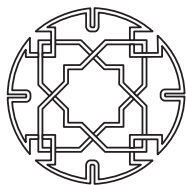
ООО «САДРА»

Москва 2017

ФИЛОСОФСКАЯ МЫСЛЬ ИСЛАМСКОГО МИРА

Ответственный редактор серии
академик РАН
А. В. Смирнов

Исследования



Том 10

«РАССЫПАННОЕ» И «СОБРАННОЕ»:
КОГНИТИВНЫЕ ПРИЕМЫ
АРАБО-МУСУЛЬМАНСКОЙ
КУЛЬТУРЫ

Коллективная монография



Издательский Дом ЯСК



ООО «САДРА»

Москва 2017

УДК 008-027.21:28(=411.21)
ББК 71.0+86.38
Р 24

16+

*Утверждено к печати решением
Ученого совета Института философии РАН*



*Издание осуществлено при поддержке
Фонда исследований исламской культуры*

Рецензенты:

д. ф. н. И. Р. Насыров
д. ф. н., проф. М. Л. Рейснер

Р 24 «Рассыпанное» и «собранное»: когнитивные приемы
арабо-мусульманской культуры / Отв. ред. А. В. Смирнов.
М.: ООО «Садра»: Издательский Дом ЯСК, 2017. —
736 с. — (Философская мысль исламского мира: Иссле-
дования. Т. 10).

ISBN 978-5-906859-38-9

Различные сегменты арабо-мусульманской культуры (наука о языке, поэзия, философия, история, музыка) скрупулезно исследованы с целью показать наиболее важные приемы смыслополагания, задействованные в арабо-мусульманской культуре. Рассмотрено понимание вещи, единства и множественности, целого и части, вскрыта суть механизмов и процедур, которые построены на этих базовых категориях и которые организуют теоретический дискурс арабо-мусульманских интеллектуалов. Книга служит продолжением первого тома «Рассыпанного и собранного», который вышел в 2015 г. и носит подзаголовок «стратегии организации смыслового пространства в арабо-мусульманской культуре».

УДК 008-027.21:28(=411.21)
ББК 71.0+86.38



9 785906 859389

© Институт философии РАН, 2017
© Коллектив авторов, 2017
© Фонд исследований исламской культуры, 2017
© ООО «Садра», 2017
© Издательский Дом ЯСК, оформление, макет, 2017

СОДЕРЖАНИЕ

К читателю. 7

Часть I. Вещь как субстанция и вещь как процесс

«Звук» vs. «звучание»: осмысление категории *ḫarf*
в арабском и европейском языкознании (А. В. Смирнов) 11

Разомкнутая форма как метафора, термин и феномен
(Г. Б. Шамилли) 95

Соотношение категорий «явное — скрытое»:
иранская стратегия осмысления
(на материале поэмы *Мантиқ ат-тайр* Фарид ад-Дина 'Аттāра)
(Ю. Е. Федорова). 221

Часть II. Вещь и смысл:

zāḫir-bāṭin (явное — скрытое) и '*asl-far'* (основа — ветвь) как парадигмы концептуализации

Натурфилософия Му'аммара б. 'Аббāда
как переход «скрытого» в «явное»:
онтология «смысла» (Ф. О. Нофал) 249

От слова к смыслу: герменевтическая теория
'Абӯ ал-Бақā' ал-Кафауви (М. М. Якубович). 258

Часть III. Когнитивные модели «рассыпания» и «собирания»

«Рассыпанное» и «собранное» в трактате Шараф ад-Дина Рāми
«Собеседник влюбленных» (Н. Ю. Чалисова) 273

К вопросу об универсальности категориальных отношений
(на материале произведений Санā'и и Шабистарй)
(А. А. Лукашев) 342

«Рассыпанное» и «собранное» в классическом
арабо-мусульманском историописании (*В. А. Кузнецов*) 384

Новеллы (рассказы) в структуре текста раздела
ал-‘Иқд ал-фарид, посвященного арабо-мусульманской истории
(*Д. В. Микульский*) 424

Часть IV. Макромодели арабо-мусульманской культуры

Исламская парадигма многообразия политической идеи:
история и современность (*М. М. Ал-Джанаби*) 479

Многообразие и единство критического духа
исламской реформации (*М. М. Ал-Джанаби*) 515

Часть V. Переводы и исследования

Джавхар в мусульманско-христианском диалоге о Творце:
Илия Нисивинский, ’Абӯ-л-Қасим ал-Магрибӣ, Ибн Ҳазм
(*Н. Н. Селезнев*) 549

Лингвистические особенности языка Ниффарӣ:
парадокс как средство прозрения
(на материале *Китāб ал-мавāқиф*) (*Р. В. Псху*) 561

Перевод мистической поэзии как историко-философская
проблема (*Р. В. Псху*) 582

Учение о *ан-назар илā-л-мурд* (созерцании безбородых)
в средневековом суфизме (*В. А. Дроздов*) 591

Цитируемая литература 671

Указатель имен 702

Об авторах 727

*Эту книгу мы посвящаем
90-летнему юбилею нашего учителя, коллеги и друга
Евгении Антоновны Фроловой*

К ЧИТАТЕЛЮ

Читатель держит в руках второй том коллективной монографии «Рассыпанное и собранное», в качестве подзаголовка к которому мы выбрали выражение «Когнитивные приемы арабо-мусульманской культуры». Первый том увидел свет в 2015 году и носит подзаголовок «Стратегии организации смыслового пространства в арабо-мусульманской культуре». За некоторым исключением, авторский коллектив второго тома остался прежним. Замысел работы и основные теоретические предпосылки, на которые мы опирались, подробно освещены в предисловии к первому тому «Рассыпанного и собранного», и повторять их здесь нет необходимости.

Второй том развивает и углубляет работу, начатую в первом томе. Словосочетание «рассыпанное и собранное», помимо того что отправляет к ряду фундаментальных категориальных пар классического арабо-мусульманского теоретического мышления, служит хорошей метафорой, позволяющей охватить наиболее важные приемы смыслополагания, показав, как понимается вещь, единство и множественность, целое и часть и в чем заключается суть механизмов и процедур, которые построены на этих базовых категориях и которые организуют теоретический дискурс арабо-мусульманских интеллектуалов. Как и в первом томе, все гипотезы и выводы авторов опираются на детальное, скрупулезное исследование реалий арабо-мусульманской культуры.

Мы надеемся, что это двухтомное исследование поможет осознать актуальность постановки вопроса о том, как устроено мышление классической арабо-мусульманской культуры, и наметит возможные подходы к его решению.

*А. В. Смирнов
22 октября 2016 г.*

Научное издание

Серия «Философская мысль исламского мира»
Исследования
Том 10

**«РАССЫПАННОЕ» И «СОБРАННОЕ»:
КОГНИТИВНЫЕ ПРИЕМЫ
АРАБО-МУСУЛЬМАНСКОЙ КУЛЬТУРЫ**

Дизайн обложки Я. Быстровой. Корректор О. Круподер.
Оригинал-макет подготовлен Е. Морозовой

Подписано в печать 17.06.2017. Формат 60×90/16.
Бумага офсетная № 1, печать офсетная.
Гарнитура Times. Усл. печ. л. 46. Тираж 500 экз. Заказ №

ООО «Садра».
№ госрегистрации 1127746353855.
Тел.: +7 (495) 943-40-39, +7 (901) 593-40-39.
Факс: +7 (499) 230-13-88.
E-mail: sadrabooks@gmail.com
129301. Москва, Проспект Мира, д. 186, корп. 1, кв. 8.

Издательский Дом ЯСК.
№ госрегистрации 1147746155325.
Тел.: +7 (495) 624-35-92. E-mail: Lrc.phouse@gmail.com
Site: <http://www.lrc-press.ru>, <http://www.lrc-lib.ru>